# numretrofit

## 延长机床使用寿命的 整体解决方案



## NUM 系统与解决方案 遍布全球

#### 杰出的机床自动化解决方案拥有一个共同的主题:优异的性能、卓越的技术和高度的创意实现完美融合!

- **02** NUM 系统与解决方案 遍布全球
- 03 定制项目
- **04** NUM 系统与解决方案 智能化和创造性
- o5 NUMretrofit —— 一种新购的 良好替代方式
- o8 NUMretrofit —— 延长投资寿命
- og Flexium+ CNC 系统适应性、 生产率和安全性
- **10** NUM 电机 所有应用的绝配
- 11 NUM 服务 为您提供全球服务



正是因为这一点, NUM 才在机械和工具 行业赢得赞誉。我们开发定制自动化解 决方案, 为机床制造商和用户提供高附 加值。凭借数十年所积累的专业知识, 我们将"NUM 自动化解决方案为机床制 造商提供竞争优势"的公司理念付诸实践。 早在 1961 年, NUM 便开发出了首款 CNC 控制器, 10 年后 CNC 或 NC 控制系统才 被用户广泛接受。继1964年投放市场后, NUM 成为了全球首批 CNC 供应商之一。 自此, 我们致力于维护这一细分市场的 技术领导者地位,并渴望进一步扩展。 现在的系统借助其灵活性和我们积累的 专业知识, 使我们能够实现各种不同机床 的自动化。长期的、成功的追踪记录为 这一发现提供了有力的支持。我们将瞄 准这一方向,继续发展系统的可用性和 灵活性,并对研发工作及我们的员工进行 必要的投资。

作为一家国际化公司,我们的总部设于瑞士,并在全球拥有销售、应用开发和服务网点,业务遍及全球。我们的研发部门主要分布于瑞士、意大利和法国。我们的主要生产工厂位于意大利。

我们的愿景清晰明确,旨在确保 CNC 系统中核心产品的开发和制造均在我们的掌控之中,包括驱动器和电机。这使我们能够在短期内调整系统的灵活性和可用性,以满足新的市场需求。

便捷灵活的 NUM 自动化系统,结合本地可用的工程技术及强大的机床制造商合作伙伴,构成了一支独一无二的、灵活的强大团队。

### 定制项目

**NUM** 为您提供适合您的业务和基础架构的项目支持。无论如何,我们合作的目标始终如一:与您携手,找到适合您项目的最有效解决方案。



### PRODESIGN 项目促进

#### 为实现最优应用解决方案提供高效咨询

此模式适用于拥有内部开发团队和自动化专家的公司。作为外部合作伙伴,我们可以提供在 CNC 自动化领域的全部专业知识,担任咨询顾问的角色。

### CODESIGN 项目合作

#### 合并知识 —— 强化结果

您的开发团队将与我们的专家团队强强联合。我们将共同实现 机床的自动化,明确责任,分工协作。诸多项目证实,这种合 作形式极为高效。

### ALLDESIGN 整体解决方案

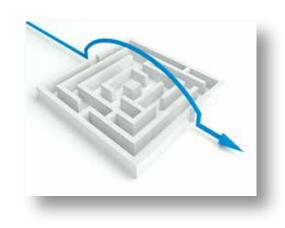
#### 委派责任 —— 控制结果

我们担任总承包商,接手整个项目管理工作,全面负责项目的 成功实施。从制定需求规格说明开始,到开发和调试,再到支 持和服务。

## NUM 系统与解决方案 智能化和创造性

我们已经开发出针对不同行业客户和应用的众多特定解决方案 —— 筹划切实可行的解决方案,以适应专业需求。在此基础上,我们的工程师创造出了突破性的整体解决方案,以备高要求之用。

我们所有的解决方案均基于多样化的完美配套的专利产品,例如 CNC、驱动和电机。我们通过培训、技术支持和其他服务(甚至在调试后),进一步维护在评估、项目和安装阶段与客户的合作伙伴关系。我们给予高度重视,以确保由具备特定知识的专业人员为客户提供服务。



### numroto

NUMROTO —— 多年来,一直是高精度刀具磨床领域的领导者

## numspecial

NUMspecial —— 创造性和实用性解决方案,适用于您的特定应用

### numcut

NUMcut —— 用于先进切割机床的整体解决方案

### numgear

NUMgear — 用于齿轮加工领域的新机床或改造项目的智能化整体解决方案

### numtransfer

**NUMtransfer** —— 经济灵活,适用于各种规格的自动线、回转 生产线和多主轴机床

### numhsc

NUMhsc —— 卓越质量、最高速度,适用于 5 个轴或更多轴的机床

## **num**grind

NUMgrind — 磨削和修整循环,具有直观的车间入口屏幕和 3D 视觉验证

### **num**mill

NUMmill —— 带图形界面的柔性解决方案,用于广泛的铣削循环,包括完整的 3D 仿真

### numwood

NUMwood —— 拥有在木工行业提供强大而全面解决方案的悠久传统

### **num**retrofit

NUMretrofit —— 将机床的使用寿命合理延长数年

## NUMretrofit —— 一种新购的 良好替代方式

老旧机床不一定要用新购机床替代。如果机床从机械上看形状仍然良好,功能正常,翻新是新购的一种良好替代方式。术语"翻新"通常是指现有机床(通常是老旧机床)的现代化或扩展。

#### NUMretrofit —— 整体解决方案

对于现有机床或机床加工中心(machine park),翻新比换新更切实可行。如果大多数机械部分状况还很好,这特别适用。通过替换过时或磨损部件,增加新的先进部件,机床可达到最新状态。但是,采用老旧机床,也存在备品备件很难购买或不再生产的可能性。

NUM 能为 NUM 控制系统提供至少 10 年的备品备件。但是,我们的目标是,只要可能,提供 20 年及以上的备品备件供应。如有必要且可能,我们甚至可在现场修理 NUM 电子设备。但是,再好的机床都会变旧,或者必须有部分需要适应新技术,这就体现了翻新的必要性。通过翻新,与新购机床相比,可大大提高生产效率、但成本低很多。通常来说,单台较大机床的翻新成本仅有新购的 30% ~ 70%。



但是,相较于机床的成本优势绝不是翻新的唯一优势。由于翻新,大多数情况下,员工不必熟悉新机床,或参加耗时耗钱的培训。完全无需改装生产车间、无任何空间问题,如果是大型机床,也无需较高的更换基础的投入。一切照旧,但性能明显得到改善。

## NUMretrofit —— 一种新购的 良好替代方式

通过翻新,也很容易将机床与 IT 系统集成。机床组网是数字化的基础。在某些情况,还可通过附加硬件实现组网,即无需实际的机床翻新。但是如果您想实现"智能化工厂"或"物联网",也必须记录数据。20 年或 20 年以上的老旧机床的控制系统不适合这种组网。采用现代 NUM 控制系统(CNC、驱动器、HMI等)翻新通常可解决此问题,无需附加传感器和硬件。所有先进的NUM CNC 系统易于与"智能化工厂"项目集成,且可收集所有必要的数据。

尽管有很多优势,但是并不能简单地一概而论机床翻新就是正确的解决方案。翻新是否经济可行必须具体问题具体分析。例如,

如果机床比较独特,不能被更新的工艺替换,则必须翻新。如果明确需要翻新,我们遍布全球的应用工程师,可通过他们综合全面的专门知识,提供建议和支持。特别注意的一个方面是各自的安全法规,因为各国与机床安全和员工保护相关的法律规定不同,也很复杂,特别是翻新时,更加复杂。

如果机床已经装有NUM CNC系统(NUM7xx、NUM1oxx、NUMPower、AxiumPower和 Flexium),大部分现有零件程序可直接使用,无需改编。我们会想方设法使新 CNC 控制向后兼容,必要时,我们还进行 CNC 程序的改编。



与其他所有领域一样,通过翻新项目,我们会与我们的合作伙伴(客户)通力合作,使其达到最佳状态。 我们在翻新领域提供三种基本合作可能性。

即 ProDesign、Codesign 和 AllDesign(如图)。通过 ProDesign,我们向合作伙伴提供建议;通过 AllDesign, 我们负责整个翻新。但是,在大多数情况下,我们会通过 CoDesign,与我们的合作伙伴通力合作。此时,在翻新项目的前期,我们会明确分工。

如果需要或意欲对机床进行机械翻新,我们总是与当地的专业人员合作,因为 NUM 没有这方面的专门技术。在项目管理,编制规范、设计控制系统(CNC、驱动器、HMI等)、创建必要的软件、绘制电路图和建造开关柜、调试机床、人员培训等方面,我们的应用工程师可帮助或接管所有工作。

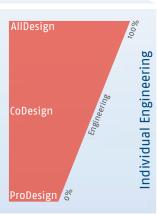
我们可扩展和灵活的 CNC 系统是翻新的理想选择。它们可根据您当前需要定制,所以不会超预算。当然,现有行业解决方案(例如 NUMmill、NUMgrind、NUMgear)也可根据客户要求进行调整。

但是,它们也可 1: 1 被沿用。如果需要保留控制柜,我们还可现场替换必要的部件。但是,如果需要,这些工作都可由我们的合作伙伴完成。

在翻新项目范围内,我们还要收回老旧的 NUM 控制部件,所以您不必担心其如何处置。在我们的专业人员调试期间,机床也要同步优化或"精调",以达到最佳性能。对于特别在乎停机的机床,还有"零停机"的插头兼容的控制互换的可能性。

#### Your Automation Solution

numroto.
numcut
numgear.
numhsc.
numtransfer.
numwood.
numspecial
nummill
numgrind
numretrofit





## NUMretrofit —— 延长投资寿命

翻新回报多少,必须具体问题具体分析。我们很乐意通过我们的专门知识支持我们的合作伙伴做出决定。我们分析机床加工中心,向合作伙伴显示可延迟机床使用寿命之处以及可以采用的 **CNC** 控制系统措施。

做出翻新决定后,我们承担合作伙伴想要的责任(Pro-、Co-、AllDesign)。根据所选的解决方案,我们将接管项目的所有或部分责任。项目还可分两个或多个阶段实施。例如,作为第一步,只需要更换 CNC 控制系统,然后在接下来的步骤中,更换驱动放大器。

#### 我们在此类项目中提供的服务包括:

- 项目管理, 您只有一个专门的联系人
- 编制规范表 / 要求清单
- 绘制电路图,建造控制柜
- 组织机械翻新
- · 创建必要的软件(SPS、CNC、HMI..)
- 创建增产的专用软件
- 将机床与公司网络集成(智能化工厂、工业 4.0)
- 机床调试和优化
- 员工关于新系统的培训

我们很灵活! 无论您如何规划, 咱们一起讨论, 力争实现。





## Flexium+ CNC 系统 适应性、生产率和安全性

### Flexium<sup>+</sup> 极高的可扩展性



NUM EtherCAT 终端 NUMSafe PLC 和安全终端 轴电机/ ■ FSoE (EtherCAT 功能安全协议) 主轴电机 带集成式 iPC 的操作面板 THE REAL PROPERTY. EtherCAT -NCK 1 CAN NUM 司服总线 NCK 2 CANopen 轴 NCK n nPad HBA-X 插补轴 移动式手持面板

每个 NCK 最多 32 个轴/主轴, 每个 CNC 系统最多 200 个

该控制系统具备极高的可扩展性。其能够完美地适应不同的应用解决方案。因此得以轻松实现配备 1 至 200 余个 CNC 轴的系统。除常规 PLC 外,Flexium<sup>+</sup> 系统还拥有安全 PLC,通过 EtherCAT 功能安全协议(FSOE),与安全输入和输出及 NUMDrive-X 驱动控制系统进行通信。该系统以一种简单的方式涵盖了所有必要的安全功能。采用与其他 PLC 控制器相同的软件工具来执行安全逻辑编程。此外,这款工具还用于机床的全系统参数化及调试。

NUMDrive-X 驱动解决方案立足于 20 多年的全数字驱动系统开发经验。其提供不同的版本和不同的性能数据。多样化的驱动放大器提供单轴和双轴版本,并具备不同的性能水平(处理能力)。这在技术和经济上都能完美适应每一个应用。这些模块的设计用于 200 安培以下的额定电流。驱动放大器的另一个优势是它的紧凑性和高能源效率。

## NUM 电机 所有应用的绝配

### 绝佳的体积/性能比和最优的动态性能使我们的电机 满足几乎所有应用要求。

NUM 拥有逾 50 年的伺服和主轴电机开发经验。公司率先开发 和生产出交流无刷伺服电机,以及可弱磁控制的同步主轴电机。

NUM 全系列伺服电机提供卓越的体积 / 输出比,及面向机床行 业进行优化的杰出动态属性。即使在低速下也能提供完美的同 轴转动,以满足客户需求。闻名遐迩的"单电缆"电机提供了 巨大的优势,消除了对整个测量系统电缆的需求。这大大简化了 机床布线,从而节省了成本。

AMS 系列异步电机在低速下具备卓越的静音运行效果, 定位快 速准确,非常适合用作 (轴及主轴定向。

TMX 系列力矩电机具有极低的齿槽转矩和极高的 S1 转矩密度。 它们是要求平稳和精确运动(尤其是在低速时)的应用的理想之 选。典型应用为机床的直接驱动回转台或头架轴。TMX 电机与 我们的合作伙伴公司 Schaeffler Industrial Drives (IDAM) 提供的 一系列力矩电机相辅相成,该公司的客户包括许多著名的欧洲机 床制造商。

#### 电机系列关键数据:

- 伺服电机为 0.318 至 160 Nm (IP65, IP67) 不等
- · 伺服电机额定速度最高 8000 rpm
- · 主轴电机最高 55 kW
- 专用一体化电机
- 液冷主轴电机
- 液冷伺服电机
- 同步和异步电主轴(电主轴)
- "单电缆"电机
- 定制电机











**SCHAEFFLER** 

## NUM 服务 为您提供全球服务

当您选择 NUM, 您就拥有了优质的客户服务, 从初期投资开始, 我们将长期为您提供支持 —— 甚至在 20 年后, 我们仍可提供现场服务。我们的专家可以进行 NUM 改造, 帮助您延长运行良好(但已老旧)的机床的使用寿命。

#### 专家提供全球支持

我们拥有完善的基础设施,供我们所有的专家进行专业分析和 开展培训。因此我们能够在全球范围内为您提供快速、高效的支持。 我们还依靠现代化通信技术的优势,例如通过互联网进行远程 维护。当然,我们非常乐意在贵公司现场提供建议。



#### 提供全面的培训

我们根据您的个人需求提供培训,包括操作人员培训,维护、维修和服务培训,PLC 编程或伺服驱动器调试培训。

NUM 根据客户需求提供培训计划:

- · CNC 操作
- CNC 编程
- PLC 编程
- 调试和检修
- 定制界面
- 定制客户培训

#### 技术保持最新

我们的专家团队会主动通知您硬件和软件的最新动态,并提供有用的技术信息。

#### 维修及备件服务

尽管已进行适当的维护,但是如果您的 CNC 系统出现意外错误,您可以信赖我们的全球网络,专业维修人员将为您排除故障。



#### 客户服务

我们的全球服务组织向您和您的市场提供服务。国际客户服务部门提供电话咨询和现场部署,即使对于非常老旧的设备。通过 MUM 的改造,一台出色的机床的运行时间可延长多年。

我们为您提供快速响应的客户服务,并提供前沿产品和定制开 发支持。我们拥有本地库存,备有大量的材料和组件,以确保 随时满足您对质量和交货时间的要求。

# 全面 CNC 解决方案 遍布全球





### NUM 系统和解决方案广泛应用于全球市场。

我们的全球销售和服务网络,能够确保项目从开始到执行阶段, 以及整个机床生命周期均可获得专业的服务。

NUM 的服务中心遍布全球。请访问我们的网站, 以获取当前办公场所列表。 关注我们的社交媒体渠道,了解 NUM CNC 应用的最新信息。



in linkedin.com/company/num-ag

🤏 微信号: NUM\_CNC\_CN

twitter.com/NUM\_CNC

facebook.com/NUM.CNC.Applications